

( N° 251 )

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 19 AVRIL 1923.

---

**Proposition de loi dispensant les Administrations communales de publier, par affiches ou en autographie, les listes électorales en 1923.**

---

## DÉVELOPPEMENTS

---

MESSIEURS,

L'année dernière, la Chambre a daigné voter une proposition de loi dispensant que, par dérogation aux articles 53 et suivants du Code électoral, il ne devait pas être procédé en 1922 à la révision des listes électorales.

Cette mesure a fait épargner plusieurs millions de francs à l'ensemble des communes du pays, en les dispensant de faire imprimer ou autographier les listes électorales alors que des élections n'étaient pas prévues.

M. Pussemier, dans son rapport, fait au nom de la Commission spéciale, sur le Budget du Ministère de l'Intérieur et de l'Hygiène pour l'exercice 1923 (*Documents*, n° 76, séance du 10 janvier 1923, p. 8), constate que la mesure dont il s'agit n'a occasionné aucun inconvénient, les Administrations communales ayant tenu à jour les éléments qui doivent servir à la prochaine révision d'après les instructions qui leur ont été données par une circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène en date du 2 août 1922.

Des membres de la Commission ont demandé s'il y avait lieu de prendre des mesures pour 1923 et l'honorable rapporteur estime que l'on pourrait agir comme en 1922.

L'élection de nombreux membres suppléants a eu pour conséquence la suppression presque certaine des réunions des électeurs en dehors de celle que nécessite le renouvellement ordinaire des mandats.

Il est permis de dire que, pas plus que l'année dernière, l'impression ou l'autographie des listes ne sera pas absolument nécessaire en 1923.

Il serait entendu que les formalités de la révision ne devraient pas être perdues de vue, que les nouveaux électeurs devraient être intercalés, les mutations tenues à jour, pour ne pas devoir, en 1924, procéder à un trop grand travail.

C'est ce qu'a préconisé la circulaire ministérielle du 2 août 1922, prise en exécution de la loi du 1<sup>er</sup> août 1922, qui a suspendu les articles 53 et suivants du Code électoral pour la révision de 1922.

J'ai l'honneur, en conséquence, de vous soumettre une proposition identique pour 1923 dans le but de ménager les finances communales.

L. PÉPIN.

(2)

(3)

(Nr 251)

## Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 19 APRIL 1923.

**Wetsvoorstel, waarbij de Gemeentebesturen in 1923 worden ontslagen van de openbaarmaking der kiezerslijsten door plakbrieven of in autographie.**

### TOELICHTING.

MJNHEEREN,

Verleden jaar heeft de Kamer een wetsvoorstel aangenomen, waarbij, met afwijking van de artikelen 53 en volgende van het Kieswetboek, in 1922 niet moest overgegaan worden tot de herziening van de kiezerslijsten.

Door dezen maatregel hebben de gemeenten van het land vele miljoenen kunnen uitsparen, daar zij ontslagen waren van het laten drukken of afschrijven der kiezerslijsten, dan wanneer geene verkiezingen waren voorzien.

In zijn verslag over de Begrooting van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, uitgebracht namens de Bijzondere Commissie (*Stukk.*, nr 76, vergadering van 10 Januari 1923, bl. 8), stelt de heer Pussemier vast dat de maatregel, waarvan sprake, geen enkel bezwaar heeft medegebracht, daar de Gemeentebesturen de gegevens voor de aanstaande herziening hebben bijgehouden volgens de onderrichtingen, haar gegeven door den omzendbrief van den Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid d.d. 2 Augustus 1922.

Eenige leden van de Commissie hebben gevraagd of er voor 1923 maatregelen dienden genomen te worden, en de achtbare verslaggever is van meening dat men zou kunnen doen zooals in 1922.

Door de verkiezing van een groot getal plaatsvervangende leden wordt bijna zeker het oproepen der kiezers, behalve wanneer de gewone vernieuwing der mandaten het vereischt, onnoodig gemaakt. Men kan zeggen dat het drukken of afschrijven der lijsten in 1923, evenmin als het jaar te voren, niet volstrekt noodzakelijk zijn zal.

Het blijft verstaan dat de formaliteiten van de herziening niet uit het oog mogen verloren worden, dat de nieuwe kiezers moeten ingeschreven en de veranderingen bijgehouden worden, om voor 1924 een al te zwaren arbeid te vermijden.

H.

Dit werd bepaald in den ministerieelen omzendbrief van 2 Augustus 1922, tot tenuitvoerlegging der wet van 1 Augustus 1922, waarbij de artikelen 53 en volgende van het Kieswetboek voor de herziening van 1922 worden opgeheven.

Dienvolgens heb ik de eer, u voor 1923 een gelijksoortig wetsvoorstel voor te leggen, met het doel de gemeentefinanciën te ontlasten.

L. PÉPIN.

---

(I)

**ANNEXE AU N° 251.**

**Proposition de loi dispensant les Administrations communales de publier, par affiches ou en autographie, les listes électorales en 1923.**

**ARTICLE UNIQUE.**

Par dérogation aux articles 53 et suivants du Code électoral, il ne sera pas procédé en 1923 à la révision des listes électorales.

**BIJLAGE VAN N° 251.**

**Wetsvoorstel, waarbij de Gemeentebesturen in 1923 worden ontslagen van de openbaarmaking der kiezerslijsten door plakbrieven of in autographie.**

**EENIG ARTIKEL.**

Bij afwijking van de artikelen 53 en volgende van het Kieswetboek, wordt in 1923 niet overgegaan tot de herziening der kiezerslijsten.

L. PÉPIN.

MELCKMANS.

LÉON TROCLET.

FR. VAN BELLE.

CAM. MOSTAERT.

F. ELBERS.